

إخطار

طلب تقديم معلومات علمية لدعم أهداف حلقات العمل الإقليمية للاتفاقية المتعلقة بالتنوع

البيولوجي لتيسير وصف المناطق البحرية المهمة إيكولوجياً أو بيولوجياً في:

(1) شمال شرقي المحيط الهندي؛ و

(2) شمال غربي المحيط الهندي والمناطق الملاصقة للخليج

سيدتي/سيدي،

يشار إلى الإخطارين المرسلين إلى نقاط الاتصال الوطنية التابعة للاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي ونقاط الاتصال التابعة للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية التكنولوجية، وكذلك المنظمات والمبادرات العالمية والإقليمية ذات الصلة بشأن ترشيح خبراء لحلقات العمل الإقليمية القادمة التي تنظمها الاتفاقية لتيسير وصف المناطق البحرية المهمة إيكولوجياً أو بيولوجياً، على التوالي، فيما يلي:

(1) منطقة شمال شرقي المحيط الهندي، من 23 إلى 27 آذار/مارس 2015 - كولومبو، سري لانكا (الإخطار 2014-

128، المؤرخ 10 تشرين الثاني/نوفمبر 2014)؛

(2) شمال غربي المحيط الهندي والمناطق الملاصقة للخليج، من 20 إلى 25 نيسان/أبريل 2015 - دبي،

الإمارات العربية المتحدة (الإخطار: 2014-129، المؤرخ 11 تشرين الثاني/نوفمبر 2014).

وأنتم مدعوون إلى تقديم المعلومات العلمية ذات الصلة لدعم أهداف حلقتي العمل الإقليميتين المذكورتين أعلاه. وينبغي أن تساهم المعلومات المقدمة في وصف المناطق البحرية المهمة إيكولوجياً أو بيولوجياً من خلال تطبيق المعايير

موجه إلى: نقاط الاتصال الوطنية التابعة للاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي ونقاط الاتصال التابعة للهيئة الفرعية للمشورة العلمية والتقنية؛ ومنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة؛ والمنظمة البحرية الدولية؛ ووكالة الملاحة الدولية؛ واللجنة الأوقيانوغرافية الحكومية الدولية التابعة لليونسكو؛ والمركز العالمي لرصد حفظ الطبيعة التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ والمكتب الإقليمي لغرب آسيا التابع لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة؛ ومكتب اتفاقية حفظ أنواع الحيوانات البرية المهاجرة - أبوظبي؛ ومبادرة أبوظبي العالمية للبيانات البيئية؛ والمبادرة العالمية للتنوع البيولوجي في المحيطات؛ والهيئة الإقليمية للمحافظة على بيئة البحر الأحمر وخليج عدن؛ والمنظمة الإقليمية لحماية البيئة البحرية؛ والنظام الإيكولوجي البحري الكبير لخليج البنغال؛ وبرنامج جنوب آسيا للتعاون البيئي؛ واتفاقيات البحار الإقليمية الأخرى ذات الصلة وخطط عملها؛ والمنظمات الإقليمية ذات الصلة لإدارة مصائد الأسماك؛ والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية؛ والمنظمات والمبادرات العالمية والإقليمية الأخرى ذات الصلة

العلمية الواردة في المرفق الأول للمقرر 20/9 (<http://www.cbd.int/decision/cop/?id=11663>)، أو المعايير العلمية الأخرى ذات الصلة المتوافقة والمكملة المتفق عليها على الصعيد الوطني أو على الصعيد الحكومي الدولي.

ونحن نلتزم، على وجه التحديد، تقديم البيانات الإيكولوجية والبيولوجية المتعلقة بالأنظمة الإيكولوجية والموائل والأنواع البحرية، و/أو البيانات الفيزيائية/الأوقيانوغرافية/الجيولوجية ذات الصلة بتطبيق المعايير العلمية المذكورة أعلاه على المناطق البحرية المهمة إيكولوجياً أو بيولوجياً. ويمكن تقديم المعلومات العلمية ذات الصلة بطريقتين اثنتين: (1) استخدام نموذج عرض المعلومات المتعلقة بالمناطق البحرية المهمة إيكولوجياً أو بيولوجياً [EBSA information template](#) الوارد طيه كتذييل في هذه الرسالة، أو (2) من خلال شكل مناسب آخر، من قبيل المقالات العلمية أو الوثائق أو قواعد البيانات أو الخرائط.

وستتصل المعلومات المقدمة التي تستخدم نموذج عرض المعلومات المتعلقة بالمناطق البحرية المهمة إيكولوجياً أو بيولوجياً وسيتواصل تطويرها أثناء انعقاد حلقة العمل من خلال المناقشات العلمية التي ستدور بين المشاركين في حلقة العمل، مع الدعم الذي تقدمه منظمة الكومنولث للبحوث العلمية والصناعية في المجال التقني ومجال وضع الخرائط. وللحصول على أمثلة على الطرق التي استخدمت بها هذه المعلومات العلمية والتقنية في حلقات العمل السابقة بشأن المناطق البحرية المهمة إيكولوجياً أو بيولوجياً، يُرجى الاطلاع على الوثائق الصادرة عن حلقات العمل السابقة بشأن المناطق البحرية المهمة إيكولوجياً أو بيولوجياً، بما فيها تقارير البيانات وتجميعات العروض المقدمة وتقارير حلقات العمل، على الرابط التالي: <http://www.cbd.int/ebsa/meetings?tab=previous>.

ومن أجل أن تتاح للأمانة إعداد الإسهامات العلمية اللازمة لحلقات العمل المذكورة أعلاه في الوقت المناسب، ينبغي تقديم المعلومات إلى أمانة الاتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي عن طريق بريد إلكتروني يرسل إلى العنوان التالي: secretariat@cbd.int أو فاكس يرسل على الرقم التالي: +1 514 288-6588، في أقرب وقت ممكن، ولكن في موعد لا يتجاوز 15 شباط/فبراير 2015. ويرجى أن تذكر بوضوح حلقة العمل المقصودة بهذه المعلومات.

أشركم على دعمكم المتواصل لأعمال الاتفاقية.
وتفضلوا، سيدتي/سيدي، بقبول فائق التقدير.

بروليو فيريرا دي سوزا دياس
الأمين التنفيذي

ملف مرفق: [نموذج عرض المعلومات العلمية لوصف المناطق التي تستوفي المعايير العلمية للمناطق البحرية المهمة إيكولوجياً أو بيولوجياً](#)